## МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С.А. ЕСЕНИНА»

Утверждаю: декан естественногеографического факультета

> \_\_\_\_ С.В. Жеглов «31» августа 2020 г.

### РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

### **Межкультурная коммуникация в профессиональном взаимодействии**

Уровень основной профессиональной образовательной программы магистратура

Направление подготовки 04.04.01 Химия

Направленность (профиль) Органическая химия

Форма обучения Очно-заочная

Сроки освоения ОПОП Нормативный, 2 года 6 месяцев

Факультет (институт) естественно-географический

Кафедра химии

### ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Совершенствование иноязычной коммуникативной компетенции для практической реализации полученных языковых умений и навыков на современном уровне на основе всех других компетенций, необходимых и достаточных для осуществления последующего непрерывного развития поликультурной личности через самообразование.

### 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВУЗА

- 2.1. Дисциплина Межкультурная коммуникация в профессиональном взаимодействии относится к обязательной части Блока 1.
- 2.2. Для изучения данной дисциплины необходимы следующие предшествующие дисциплины: Иностранный язык.
- 2.3. Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной: служит информационной и методологической основой при изучении специальных дисциплин и подготовке магистерской диссертации.

### 2.4 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения основной профессиональной образовательной программы

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающих универсальных (УК) и общепрофессиональных (ОПК) компетенций:

№ п/п	Код и содержание компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции		лемых результатов обуче учения дисциплины обуча Уметь	
1	2	3	4	5	6
	<b>УК-5</b> . Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	происхождения в процессе взаимодействия с ними.  УК-5.2. Выстраивает	обычаев и различий в поведении людей различного социального и культурного происхождения.  правила взаимодействия с социальными партнерами в условиях межкультурной коммуникации	объяснять особенности поведения и мотивации людей различного социального и культурного происхождения в процессе взаимодействия с ними. Правила взаимодействия с социальными партнерами в условиях межкультурной коммуникации	создания недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач

	социальной среды для	коммуникации в	коммуникации в	профессиональной
	участников межкультурного			коммуникации в
	взаимодействия при личном	русском и иностранном	русском и	письменной форме на
	общении и при выполнении	языках; - задачи	иностранном языках;	русском и иностранном
		1 1		языках для решения
		деятельности в условиях	профессиональной	задач профессиональной
		межкультурной	деятельности в	деятельности.
		коммуникации.	условиях	
			межкультурной	
			коммуникации	
дискуссиях, представлять результаты профессиональной деятельности в виде научных и научно-популярных докладов	результаты работы в виде научной публикации (тезисы доклада, статья, обзор) на русском и английском языке	публикаций и т.д.;	полученные в исследованиях результаты в виде отчетов и научных публикаций (стендовые доклады, рефераты и статьи)	навыками представлять полученных в исследованиях результатов в виде отчетов и научных публикаций (стендовые доклады, рефераты, статьи)
	результаты своей работы в	научных дискуссий	своей работы в устной форме на русском и	

#### ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

#### ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ 1.

Вид учебной работы		Dagge		Семестры			
		Всего	1	No	No	No	
		часов	часов	Часов	часов	часов	
1			2	3	4	5	6
1. Контактная работа обучающ			27	27	-	-	-
с преподавателем (по видам уч	ебных						
занятий) (всего)							
В том числе:							
Лекции (Л)			9	9			
Практические занятия (ПЗ), Се	минар	ы (C)	18	18			
Лабораторные работы (ЛР)							
Иные виды занятий							
2. Самостоятельная работа сту,	дента (	всего)	81	81			
2 Vyncopog popogo (mov vo vyvy	)	КП					
3. Курсовая работа (при наличи	ии)	KP					
Вид промежуточной	зачет	(3),	3	3			
аттестации	DIZDON	(2)	-				
аттестации экзамен (Э)		ien (J)					
ИТОГО: обила придости	HDGGT		108	108			
ИТОГО: общая трудоемкость	часов		+				
	зач. е	'Д.	3	3			

При реализации дисциплины с применением (частичным применением) дистанционных образовательных технологий используются:

- вебинарная платформа Zoom (договор б/н от 10.10.2020г.);
- набор веб-сервисов MS office365 (бесплатное ПО учебных заведений <a href="https://www.microsoft.com/ru-ru/education/products/office">https://www.microsoft.com/ru-ru/education/products/office</a>);

система электронного обучения Moodle (свободно распространяемое ПО)

#### СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) 2.

#### 2.1. Содержание разделов дисциплины (модуля)

№ семестра	№ раздела	Наименование раздела дисциплины (модуля)	Содержание раздела в дидактических единицах
1	2	3	4
3	1	Профессиональное	Профессиональное общение. Понятие и
		общение и межкультурные	сущность. Виды и формы. Виды
		деловые коммуникации	коммуникативных барьеров. Вербальный и
			невербальный аспекты делового дискурса. О
			проблемном подходе к пониманию целевой
			ситуации
	2	Коммуникативная	Профессиональное общение в контексте

компетентность	вкорпоративной культуры. Гендерные тенденции
профессиональном общении.	в общении. Манипуляции в общении: причины, виды и формы манипуляций. Вербальная
	агрессия, моббинг, троллинг как формы агрессивного поведения. Деловая
	коммуникация в информационном обществе
Межкультурные различия профессиональном общении	вМежкультурная дифференциация: когнитивные константы и культурологические модели. Способы принятия решений в различных культурах. Взаимосвязь национальной ментальности и корпоративной культуры в разных странах. Модели культуры. Культуры высокого и низкого контекста. Язык как
	составляющая культуры. Роль межкультурной коммуникации в профессиональной
Профессиональная тематика	деятельности. Подготовка к устному выступлению. Общая
	структура доклада, начало выступления. Вербальные и невербальные способы воздействия на аудиторию. Тактика ответов на вопросы. Семантика и формальные признаки страдательного залога. Страдательный залог. Видо-временные формы сказуемого, выраженного страдательным залогом. Особенности научной устной речи. Неличные формы глагола. Типы инфинитива. Инфинитивные обороты и конструкции Причастие и причастные обороты. Способы их перевода. Функции в предложении. Требования к структуре содержания статьи. Словообразование. Основные словообразовательные элементы и явления. Функции в предложении, способы перевода. Языковые и графические средства выражения логических связей текста. Заголовок текста и
	подзаголовки. Разбиение текста на абзацы. Правила составления научной статьи. Обучение реферированию и аннотированию текстов. Деловая переписка. Подготовка к постерному докладу. Языковые средства для описания эмпирической части исследования в таблицах, графиках, схемах и т.д. Подготовка к постерному докладу. Языковые средства для проведения научной дискуссии. Чтение профессионально-ориентированной литературы на английском языке. Формирование навыков просмотрового, ознакомительного, изучающего чтения.

### 2.2. Перечень лабораторных работ (при наличии), примерная тематика курсовых работ (при наличии)

Не предусмотрены.

### 3. САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ РАБОТА СТУДЕНТА

Самостоятельная работа осуществляется в объеме 81 час. Видами СРС является подготовка к собеседованию и коллоквиуму.

### 4. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ (см. Фонд оценочных средств)

4.1. Рейтинговая система оценки знаний обучающихся по дисциплине (модулю) (при необходимости).

### 5. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

### 5.1. Основная литература

№ п/п	Автор (ы), наименование, место издания и издательство, год
1	2
1.	Рот, Ю. Межкультурная коммуникация. Теория и тренинг. Учебно-методическое пособие
	[Электронный ресурс] / Ю. Рот, Г. Коптельцева М. : Юнити-Дана, 2012 224 с. – Режим
	доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=11 4542
2.	Таратухина, Ю. В. Деловые и межкультурные коммуникации : учебник и практикум для
	академического бакалавриата / Ю. В. Таратухина, З. К. Авдеева. — М. : Издательство
	Юрайт, 2017. — 324 с. — (Серия : Бакалавр. Академический курс). —
3.	Чулкина, Н.Л. Основы межкультурной коммуникации. Учебн : практическое пособие
	[Электронный ресурс] / Н.Л. Чулкина М. : Евразийский открытый институт, 2010 143 с.
	– Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=90 800

### 5.2. Дополнительная литература

№ п/п	Автор (ы), наименование, место издания и издательство, год
1	2
1	Тангалычева, Р. К. Теории и кейсы межкультурной коммуникации в условиях 8 З ЭБС «Университетская библиотека глобализации: монография [Электронный ресурс] / Р. К. Тангалычева. – СПб: Алетейя, 2012. – 247 с. – Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php? page= book&id=110113 (
2	Основы научных исследований: учебное пособие. Кузнецов И. Н. Издательство: Издательско-торговая корпорация «Дашков и К°», 2017

- 5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы
- 1. eLIBRARY.RU [Электронный ресурс]: научная электронная библиотека. Доступ зарегистрированным пользователям по паролю. Режим доступа: <a href="http://elibrary.ru/defaultx.asp">http://elibrary.ru/defaultx.asp</a> (дата обращения: 20.01.2020).
- 2. Лань [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным

- текстам по паролю. Режим доступа: <a href="https://e.lanbook.com">https://e.lanbook.com</a> (дата обращения: 20.01.2020).
- 3. Научная библиотека РГУ имени С. А. Есенина [Электронный ресурс] : сайт. Режим доступа: <a href="http://library.rsu.edu.ru">http://library.rsu.edu.ru</a>, свободный (дата обращения: 20.01.2020).
- 4. Юрайт [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: <a href="https://www.biblio-online.ru">https://www.biblio-online.ru</a> (дата обращения: 20.01.2020).
- 5.4 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее сеть «Интернет»), необходимых для освоения дисциплины (модуля)
  - 1. ChemNet. Россия [Электронный ресурс] : химическая информационная сеть. Режим доступа: <u>www.chemnet.ru</u>, свободный (дата обращения: 20.01.2020).
  - 2. ChemPort.Ru [Электронный ресурс] : портал. Режим доступа: www.chemport.ru, свободный (дата обращения: 20.01.2020)
  - 3. <u>ABC Chemistry</u> [Электронный ресурс] : бесплатный полнотекстовый каталог журналов по химии. Режим доступа: http://abc-chemistry.org/index.html, свободный (дата обращения: 20.01.2020).
  - 4. <u>ChemSpider</u> [Электронный ресурс]: база данных химических соединений и смесей, принадлежащая королевскому химическому обществу Великобритании. Режим доступа: http://www.chemspider.com/, свободный (дата обращения: 20.01.2020).

#### 5.5Периодические издания

- 1. Журнал органической химии, ИКЦ «Академкнига»
- 2. Журнал Биоорганическая химия, ИКЦ «Академкнига»
- 3. Журнал Кинетика и катализ, ИКЦ «Академкнига»
- 4. Журнал Координационная химия, ИКЦ «Академкнига»
- 5. Журнал Известия академии наук. Серия химическая.
- 6. Журнал Успехи химии.

### 6 МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Стандартно оборудованные аудитории для проведения интерактивных лекций и практических занятий: видеопроектор, экран настенный, др. оборудование.

### 7МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Вид учебных занятий	Организация деятельности студента				
Лекция	Написание	конспекта	лекций:	кратко,	схематично,
	последовател	ьно фиксиро	вать основн	ые положе	ения, выводы,

Практические занятия	формулировки, обобщения; помечать важные мысли, выделять ключевые слова, термины. Проверка терминов, понятий с помощью энциклопедий, словарей, справочников с выписыванием толкований в тетрадь. Обозначить вопросы, термины, материал, который вызывает трудности, пометить и попытаться найти ответ в рекомендуемой литературе. Если самостоятельно не удается разобраться в материале, необходимо сформулировать вопрос и задать преподавателю на консультации, на практическом занятии. Уделить внимание следующим понятиям (перечисление понятий) и др. Проработка рабочей программы дисциплины, уделяя особое внимание целям и задачам, структуре и содержанию дисциплины. Конспектирование источников. Работа с конспектом лекций, подготовка ответов к контрольным вопросам, просмотр рекомендуемой литературы, работа с текстом (указать текст из источника и др.), прослушивание аудио- и видеозаписей по заданной теме, решение расчетнографических заданий, решений задач по алгоритму и др.		
Коллоквиум	Работа с конспектом лекций, подготовка ответов к контрольным вопросам и др.		
Подготовка к экзамену	При подготовке к экзамену (зачету) необходимо ориентироваться на конспекты лекций, рекомендуемую литературу и др.		

8. ТРЕБОВАНИЯ К ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ УЧЕБНОГО ПРОЦЕССА:

Название ПО	№ лицензии	
Операционная система WindowsPro	Договор №65/2019 от 02.10.2019	
Антивирус Kaspersky Endpoint Security	Договор № 14-3К-2020 от 06.07.2020г.	
Офисное приложение Libre Office	Свободно распространяемое ПО	
Архиватор 7-zip	Свободно распространяемое ПО  Свободно распространяемое ПО  Свободно распространяемое ПО	
Браузер изображений Fast Stone ImageViewer	Свободно распространяемое ПО	
PDF ридер Foxit Reader	Свободно распространяемое ПО	
Медиа проигрыватель VLC mediaplayer	Свободно распространяемое ПО	
Запись дисков Image Burn	Свободно распространяемое ПО	
DJVU браузер DjVuBrowser Plug-in	Свободно распространяемое ПО	

При реализации дисциплины с применением (частичным применением) дистанционных образовательных технологий используются:

• вебинарная платформа Zoom (договор б/н от 10.10.2020г.);

• набор веб-сервисов MS office365 (бесплатное ПО для учебных заведений <a href="https://www.microsoft.com/ru-ru/education/products/office">https://www.microsoft.com/ru-ru/education/products/office</a>); система электронного обучения Moodle (свободно распространяемое ПО).

# МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С.А. ЕСЕНИНА»

Утверждаю: декан естественногеографического факультета

С.В. Жеглов
«31» августа 2020 г.

### Аннотация рабочей программы дисциплины

### **Межкультурная коммуникация в профессиональном взаимодействии**

Направление подготовки
04.04.01 Химия
Направленность (профиль)
Органическая химия
органи тесная инши
Квалификация
<b>1</b> '
Магистр
Форма обучения
Очно-заочная

### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Совершенствование иноязычной коммуникативной компетенции для практической реализации полученных языковых умений и навыков на современном уровне на основе всех других компетенций, необходимых и достаточных для осуществления последующего непрерывного развития поликультурной личности через самообразование.

### 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВУЗА

Дисциплина Межкультурная коммуникация в профессиональном взаимодействии относится к обязательной части Блока 1. Дисциплина изучается на 2 курсе (3 семестр).

**3. Трудоемкость дисциплины:** 3 зачетные единицы, 108 академических часов.

## 4. Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы и индикаторами достижения компетенций:

	1	ı	1		
			Перечень план	ируемых результа	тов обучения по
	Код и содержание	Код и		дисциплине	
		наименование	В результате изучения дисциплины обучающиеся		
№ п/п	компетенции	индикатора	ра должны:		
	помпетенции	достижения	3н		Владеть
		компетенции	ат	Уметь	(навыками)
			Ь		, ,
1	2	3	4	5	6
1.	<b>УК-5</b> . Способен		· -	Умеет адекватно	''
	анализировать и				навыками
	۲		'	особенности	создания
	разнообразие	особенности	обычаев и	поведения и	недискриминаци
	культур в	поведения и	различий в	мотивации людей	онной среды
	процессе	мотивации	поведении	различного	взаимодействия
	межкультурного	людей	людей	социального и	при выполнении
	взаимодействия	различного	различного	культурного	профессиональн
		социального и	социального и	происхождения в	ых задач
		культурного	культурного	процессе	
		происхождени	происхождения.	взаимодействия с	
		я в процессе		ними.	
		взаимодействи			
		я с ними.			
			правила	уметь выполнять	навыками
			взаимодействия	Ρ	руководства
		_		взаимодействия с	F ' '
		профессионал	•	1	толерантно
				'	воспринимая
			۲	1 1	1 1
		взаимодеистви	межкультурной	условиях	социальные,

		е с учетом	коммуникации	межкультурной	этноконфессион
		особенностей		0 01	альные и
		деловой и		, ,	культурныеразл
		общей			ичия
		культуры			
		представителе			
		й других			
		этносов и			
		конфессий,			
		различных			
		социальных			
		групп.			
			правила	применять	навыками
			профессиональн	*	осуществления
			1	профессионально	
				й коммуникации	
					коммуникации в
		· ·		форме на русском	
			русском и		
		межкультурног	иностранном	-	русском и
			языках; - задачи	ставить задачи	иностранном
				профессионально	-
				й деятельности в	
		общении и при			профессиональн
		,	межкультурной		ой
			коммуникации.		деятельности.
		ьных задач.	,	, ,	·
			правила	представлять	навыками
	Способен	Представляет	представления	полученные в	представлять
			полученных	исследованиях	полученных в
	публикации,	раооты в видс	r -		исследованиях
		научной	виде научных		результатов
	профессиональн	пурпикания		5	в виде отчетов и
1	ых дискуссиях,	(тезисы	,		научных публикаций
	представлять	доклада,		доклады, рефераты	,
	результаты	статья, обзор)			доклады,
	профессиональн	на русском и		,	рефераты, статьи)
	ой деятельности	английском			
	в виде научных	языке			
	и научно-	ОПК-4.2.	основы делового	представлять	навыками
	популярных	Представляет	· ·		представлять
	докладов				полученных в
		годинания своей работы в	проведения	форме на русском	
		устной форме	научных	и английском языке	
		на русском и	дискуссий		в виде отчетов и
		английском			научных публикаций на
		языке			русском и
					английском языке

### 5. Форма промежуточной аттестации и семестр (ы) прохождения

Зачет (3 семестр).

Дисциплина реализуется частично с применением дистанционных образовательных технологий.